

## Beitragsgewährung im Bereich der Landschaftspflege im Jahr 2023 Concessione di contributi per interventi di cura e mantenimento del paesaggio nell'anno 2023

Im Sinne von Art. 15 des LG vom 10. Juli 2018, Nr. 9 (Raum und Landschaft) sowie Art. 3 Absatz 1 Buchstabe j) und Art. 12 des LG vom 16. März 2018, Nr. 4 (Nationalpark Stilsferjoch), in geltender Fassung

Ai sensi dell'art. 15 della LP 10 luglio 2018, n. 9 (Territorio e paesaggio), nonché art. 3, comma 1, lettera j) e art. 12 della LP 16 marzo 2018, 4 (Parco Nazionale dello Stelvio), e successive modifiche

**Richtlinien für die Beitragsgewährung im Bereich der Landschaftspflege (Beschluss der LR Nr. 130 vom 22.02.2022)  
Direttive per la concessione di contributi per interventi di cura e mantenimento del paesaggio (deliberazione della GP del 22.02.2022, n. 130)**

**Auflistung der maximal anerkehbaren Kosten 2023 bei Vorhaben/Objekten mit Kostenvoranschlag  
Elenco delle spese massimali nel 2023 per interventi/oggetti con preventivo di spesa**

<b>Folgende maximal anerkehbaren Kosten pro Einheit oder Arbeitsstunde, pro Laufmeter oder pro Kubikmeter sind für Vorhaben/Objekte mit Kostenvoranschlag zulässig:</b>	<b>Per interventi/oggetti con preventivo di spesa sono ammissibili le seguenti spese in base ai costi massimi per unità o ora di lavoro, per metro lineare o per metro cubo:</b>	<b>Jahr 2023 Anno 2023</b>
---	--	--------------------------------

Position Posizione	Beschreibung der Leistung/Tätigkeit	Descrizione della prestazione/dell'attività	Maximal anerkehbare Kosten Costi massimi ammissibili	
			Euro	Einheit/unità
<b>a)</b>	Arbeitsstunden (auch unentgeltliche Eigenleistungen)	Ore di lavoro (anche prestazioni in proprio gratuite)	11,00	Euro/Stunde Euro/ora
<b>b)</b>	Schotter angekauft, ohne Transport	Acquisto di ghiaia, senza trasporto	35,00	Euro/m <sup>3</sup>
<b>c)</b>	Schotterung der Fahrbahn, Schotter am Ort vorhanden	Inghiaiatura del manto stradale, ghiaia presente in loco	18,00	Euro/m <sup>3</sup>
<b>d)</b>	Schotterung der Fahrbahn, Schotter am Ort vorhanden, mit Brechmühle gemahlen	Inghiaiatura del piano stradale, ghiaia presente in loco/tritata con frantumatore	25,00	Euro/m <sup>3</sup>
<b>e)</b>	Schotterung der Fahrbahn, Schotter angekauft (alles inklusive außer das Walzen der Fahrbahn)	Inghiaiatura del piano stradale, ghiaia acquistata (tutto compreso salvo la cilindratura del piano stradale)	45,00	Euro/m <sup>3</sup>
<b>f)</b>	Transport des Schotters zum Weg pro 10 km Entfernung (nur anwendbar, wenn Position b) der gegenständlichen Tabelle zur Anwendung gebracht wird bzw. der Transport des Schotters zum Weg mehr als 10 km beträgt. Bei Position e) ist der Transport des Schotters zum Weg innerhalb der ersten 10 km schon enthalten)	Trasporto della ghiaia fino alla strada per ogni 10 km di tragitto (applicabile solo se si utilizza la posizione b) della presente tabella o il trasporto della ghiaia fino alla strada è superiore a 10 km. Nella posizione e) è già incluso il trasporto entro i primi 10 km)	3,00	Euro/m <sup>3</sup>

<b>g)</b>	Walzen der Fahrbahn	Cilindratura del piano stradale	1,30	Euro/Laufmeter Euro/metro lineare
<b>h)</b>	Ankauf und Verlegen von Wasserspulen aus Eisen: Profil 120 oder Profil 140	Acquisto e posa in opera di canalette di ferro: profilo 120 o profilo 140	37,00	Euro/Laufmeter Euro/metro lineare
<b>i)</b>	Ankauf und Verlegen von Wasserspulen aus Holz	Acquisto e posa in opera di canalette di legno	37,00	Euro/Laufmeter Euro/metro lineare
<b>j)</b>	Traktor mit Fahrer (unentgeltliche Eigenleistung)	Trattore con conducente (prestazione in proprio gratuita)	47,00	Euro/Stunde Euro/ora
<b>k)</b>	Motorsäge mit Arbeiter	Motosega con operaio	22,00	Euro/Stunde Euro/ora
<b>l)</b>	Bagger/Schreitbagger mit Fahrer (unentgeltliche Eigenleistung)	Escavatore/Ragno con conducente (prestazione in proprio gratuita)	71,00	Euro/Stunde Euro/ora
<b>m)</b>	Miete Hubschraubertransportflüge	Nolo voli di trasporto con elicottero	34,00	Euro/Minute Euro/minuto
<b>n)</b>	Instandsetzung der Fahrbahn mit Spezialfräse und Walze	Riparazione del piano stradale con una fresatrice speciale e rullo compressore	10,00	Euro/Laufmeter Euro/metro lineare
<b>o)</b>	Miete LKW	Nolo autocarro	94,00	Euro/Stunde Euro/ora
<b>p)</b>	Mähmaschine mit Fahrer (unentgeltliche Eigenleistung)	Falciatrice con conducente (prestazione in proprio gratuita)	30,00	Euro/Stunde Euro/ora
<b>q)</b>	Mähmaschine mit Mulcher mit Fahrer (unentgeltliche Eigenleistung)	Falciatrice con trinciatrice con conducente (prestazione in proprio gratuita)	35,00	Euro/Stunde Euro/ora

In Anlehnung an die:

- Grundpreistabelle - Preisanalyse 2022 der Abteilung Forstwirtschaft
- Preisliste 2022, genehmigt durch die zuständige Fachkommission des Landes
- Lohntabelle des Landes für landwirtschaftliche Tagelöhner

Con riferimento alla/al:

- Tabella prezzi unitari - Analisi prezzi 2022 della Ripartizione Foreste
- Listino Prezzi 2022, approvato dalla Commissione Tecnica della Provincia
- Tabella salariale provinciale per lavoratori/lavoratrici agricoli (gruppo comune)

Amt für Natur / Ufficio Natura

Amt für den Nationalpark Stilsferjoch / Ufficio Parco Nazionale dello Stelvio

Abteilung Natur, Landschaft und Raumentwicklung / Ripartizione Natura, Paesaggio e Sviluppo del Territorio